

ThinkCentre

About the ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

This section contains the product description and installation instructions for the ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount.

Product description

The ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount is a bracket that can be used to mount your selected Lenovo system under a desk. Bracket is designed with a security lock to prevent against theft. The option package includes this manual, the ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount, and the items that are described in the table below:

Before you begin installation

Check to see that you have all the parts. See chart below.

If any of these items are missing or damaged, please contact the place of purchase.

Note: Screws are included, however if some other form of attachment is used it must be able to support a minimum load of **36 kgs (80 lbs)**.

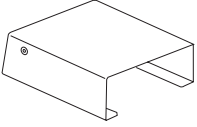
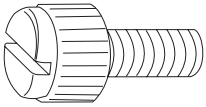
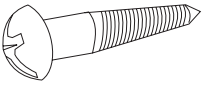
Vertical mounting is not supported. The bracket is designed for use under a horizontal flat surface.

Bracket is designed with a security lock to prevent against theft.

To install the ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount, you will need the following:

1. A Phillips head screwdriver.
2. You may need a drill and small bit to pre-drill screw holes.
3. Standard wood screws for installations are #8 x 3/4- in. included with package.

Table 1.

Item	Description
	10 in. Mounting bracket
	(2) 1/2 in. Plastic screws
	(4) #8 x 3/4 in. Wood screws

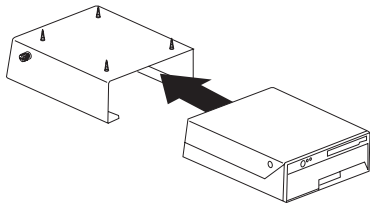
Installing the ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

This section provides the instructions for the ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount.

1. Locate the area where the Desk Mount will be installed, allow room for cables. Mark screw holes on the mounting surface of the desk.
2. To prevent the mounting surface from cracking, you may need to pre-drill holes.
3. Place the Desk Mount in position line up with the screw holes.
4. Using appropriate screws, secure the Desk Mount to the desk.

Note: A wood spacer may be needed (only if you are installing the ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount on a desk with a large edge.) A wood spacer is **NOT INCLUDED**.

5. Completely adjust screws until the head of the screws are no longer protruding.
6. After mount is secure, place system in the Desk Mount as pictured below.
7. Insert the two plastic screws provided into the holes on each side of the bracket to secure the system in place. This prevents the system from sliding.



Product Registration

Thank you for purchasing this Lenovo™ product. Please take a few moments to register your product and provide us with information that will help Lenovo to better serve you in the future. Your feedback is valuable to us in developing products and services that are important to you, as well as in developing better ways to communicate with you. Register your option on the Lenovo Web site at

www.lenovo.com/register

Lenovo will send you information and updates on your registered product unless you indicate on the Web site questionnaire that you do not want to receive further information.

ThinkCentre

Sobre ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Esta seção contém a descrição e instruções de instalação do produto ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount.

Descrição do Produto

O ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount é um suporte que pode ser utilizado para montar o sistema Lenovo selecionado em uma mesa. O suporte foi desenvolvido com uma trava de segurança para evitar roubos. O pacote de opcionais inclui este manual, o ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount e o itens que estão descritos na tabela a seguir:

Antes de Começar a Instalação

Verifique se você possui todas as peças. Consulte a tabela a seguir.

Se algum desses itens estiver faltando ou estiver danificado, entre em contato com o local de compra.

Nota: Os parafusos estão incluídos, no entanto, se algum outro tipo de parafuso for utilizado, ele deverá suportar uma carga mínima de **36 kgs (80 lbs)**.

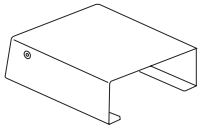
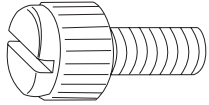
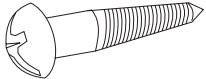
A montagem vertical não é suportada. O suporte foi desenvolvido para ser utilizado em uma superfície plana horizontal.

O suporte foi desenvolvido com uma trava de segurança para evitar roubos.

Para instalar o ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount, será necessário:

1. Uma chave de fenda Phillips.
2. Talvez você precise de uma pequena broca e de uma furadeira para perfurar a mesa antes.
3. Parafusos de madeira padrão para instalações #8 x 3/4-in. estão incluídos no pacote.

Tabela 1.

Item	Descrição
	Suporte de montagem de 10 Pol.
	(2) Parafusos plásticos de 1/2 Pol.
	(4) Parafusos de madeira de #8 x 3/4 Pol.

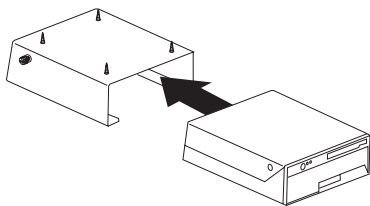
Instalando o ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Esta seção fornece instruções sobre o ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount.

1. Localize a área na qual o Desk Mount será instalado, deixe espaço para os cabos. Marque os orifícios dos parafusos na superfície de montagem da mesa.
2. Para evitar que a superfície de montagem rache, é necessário perfurá-la antes.
3. Coloque o Desk Mount na posição, alinhado-o com os orifícios dos parafusos.
4. Utilizando os parafusos adequados, prenda o Desk Mount na mesa.

Nota: Talvez seja necessário utilizar um espaçador de madeira (somente se estiver instalando o ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount em uma mesa com um canto grande.) O espaçador de madeira **NÃO ESTÁ INCLUÍDO**.

5. Aperte bem os parafusos, até que a cabeça deles não sobressaia.
6. Depois que a montagem estiver segura, coloque o sistema no Desk Mount, como ilustrado a seguir.
7. Insira os dois parafusos plásticos fornecidos nos orifícios de cada lado do suporte para prender o sistema. Isso impede que o sistema deslize.



Registro do Produto

Obrigado por adquirir este produto Lenovo. Reserve alguns minutos para registrar seu produto e fornecer informações que ajudarão a Lenovo a melhorar seus serviços. É importante que você nos forneça feedback para que possamos desenvolver produtos e serviços úteis a você, melhorando assim a nossa comunicação. Registre seu opcional no Web site da Lenovo, no endereço

www.lenovo.com/register

A Lenovo enviará informações e atualizações para o produto registrado, a menos que você indique no questionário do Web site que não deseja recebê-las.

ThinkCentre

Držák ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Tato část obsahuje popis produktu a návod k instalaci držáku ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount.

Popis produktu

Držák ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount slouží pro připevnění systému Lenovo pod desku stolu. Držák má bezpečnostní zámek chránící před krádeží. Dodávka obsahuje tuto příručku, držák ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount a položky popsané v níže uvedené tabulce:

Před instalací

Ověřte, že máte všechny díly popsané v níže uvedené tabulce.

Pokud některá položka chybí nebo je poškozena, obraťte se na svého dodavatele.

Poznámka: Použijete-li při montáži jiné díly než dodané šrouby, ověřte, že mají nosnost alespoň 36 kg (80 lb).

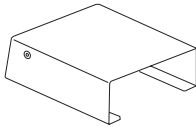
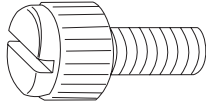
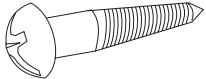
Vertikální montáž se nedoporučuje. Držák je navržen pro montáž pod vodorovný plochý povrch.

Držák má bezpečnostní zámek chránící před krádeží.

Pro instalaci držáku ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount potřebujete:

1. Křížový šroubovák.
2. Vrtačka a malý vrták pro vyvrtání děr pro vruty, je-li to potřeba.
3. Vruty rozměru #8 x 3/4- in. jsou součástí dodávky.

Tabulka 1.

Položka	Popis
	10palcový držák
	(2) 1/2palcové umělohmotné šrouby
	(4) #8 x 3/4 palcové vruty

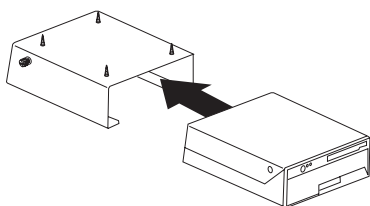
Instalace držáku ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Tato část obsahuje návod k instalaci držáku ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount.

1. Určete místo, kam držák připevníte, ponechte volné místo pro kabely. Označte na desce stolu místa pro vruty.
2. Aby deska nepraskla, je vhodné vyvrtat otvory pro vruty.
3. Umístěte držák na otvory pro vruty.
4. Připevněte držák k desce dodanými vruty.

Poznámka: Pokud instalujete držák ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount na stůl s bočnicí, může být nutné použít dřevěnou podložku. Dřevěná podložka **NENÍ** součástí dodávky.

5. Dotáhněte vruty, aby jejich hlavičky nevyčnívaly nad povrch.
6. Po připevnění držáku do něj umístěte systém, jak ukazuje obrázek níže.
7. Systém upevněte v držáku dodanými umělohmotnými šrouby. Tím se zabrání pohybu systému.



Registrace produktu

Děkujeme vám za zakoupení produktu Lenovo™. Zaregistrujte si prosím zakoupený produkt a poskytněte údaje, díky kterým vám Lenovo bude moci poskytovat lepší služby. Zpětná vazba je důležitá pro vývoj produktů a služeb. Díky ní se nejen dovídáme, jaké produkty a služby očekáváte, ale také nacházíme nové, efektivnější způsoby komunikace. Produkt zaregistrujte na webové stránce Lenovo na adrese

www.lenovo.com/register

Pokud ve formuláři na webové stránce neuvedete, že nechcete dostávat další informace, Lenovo vám bude posílat informace a aktualizace k registrovanému produktu.

ThinkCentre

Présentation du système de fixation "ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount"

La présente section contient une description produit et les instructions d'installation du système de fixation "ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount".

Description du produit

Le système de fixation "ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount" se compose d'un étrier permettant de fixer le système Lenovo sous un bureau. L'étrier est équipé d'un verrou de sécurité antivol. Ce module en option inclut le présent manuel, le système de fixation "ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount" ainsi que les éléments décrits dans le tableau ci-après.

Avant de commencer l'installation

Vérifiez que vous disposez bien de toutes les pièces requises. Pour ce faire, reportez-vous au tableau ci-après.

Prenez contact avec le lieu d'achat du produit si un élément manque ou est endommagé.

Remarque : Des vis sont fournies ; néanmoins, si vous utilisez un autre type de fixation, assurez-vous qu'il supporte un poids minimum de **36** kilos.

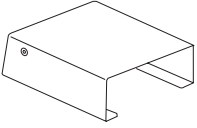
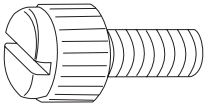
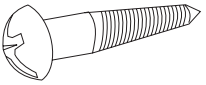
La fixation verticale n'est pas possible. L'étrier de fixation n'est conçu que pour une utilisation sur une surface plane et horizontale.

L'étrier est équipé d'un verrou de sécurité antivol.

Pour installer le système de fixation "ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount", vous aurez besoin du matériel suivant :

1. Un tournevis Phillips.
2. Une foreuse avec un petit foret pour éventuellement pré-percer les trous destinés aux vis.
3. Des vis à bois standard pour l'installation (#8 x 3/4-in.) sont fournies avec le module.

Tableau 1.

Élément	Description
	Rail de montage 10 po
	(2) Vis plastique 1/2 po
	(4) Vis à bois #8 x 3/4 po

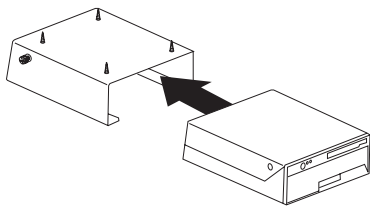
Installation du système de fixation "ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount"

La présente section fournit les instructions d'installation du système de fixation.

1. Repérez l'emplacement où doit être installé le système de fixation et prévoyez suffisamment d'espace pour les câbles. Marquez l'emplacement des trous de vis sur la surface de fixation du bureau.
2. Afin de prévenir tout risque de fissuration de la surface de fixation, vous devrez peut-être préalablement percer ces trous.
3. Alignez le système de fixation sur les trous des vis.
4. A l'aide des vis appropriées, fixez l'étrier au bureau.

Remarque : Une entretoise en bois peut être nécessaire (uniquement si vous installez ce système de fixation sur un bureau comportant un bord épais.) Cet entretoise en bois **N'EST PAS FOURNIE**.

5. Fixez complètement les vis.
6. Une fois la fixation terminée, insérez le système dans l'étrier de fixation comme illustré ci-après.
7. Insérez les deux vis plastiques fournies dans les trous prévus à cet effet de chaque côté de de l'étrier afin de bien fixer le système dans son emplacement. Cela évitera tout risque de glissement du système.



Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté ce produit Lenovo. Prenez le temps de l'enregistrer et de fournir les informations qui aideront Lenovo à mieux vous servir ultérieurement. Vos commentaires sont pris en compte pour le développement de produits et de services, tout en permettant d'établir une meilleure communication avec vous. Pour enregistrer votre produit, reportez-vous au site Web de Lenovo à l'adresse :

www.lenovo.com/register

Lenovo vous fera automatiquement parvenir des informations et les mises à niveau relatives au produit enregistré, sauf si vous précisez à partir du site Web que vous ne souhaitez recevoir aucune information supplémentaire.

ThinkCentre

Informationen zum ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Dieser Abschnitt enthält die Produktbeschreibung und die Installationsanweisungen für das ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount.

Produktbeschreibung

Das ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount ist eine Halterung, mit deren Hilfe Sie bestimmte Lenovo Systeme unter einer Arbeitsfläche anbringen können. Die Halterung ist mit einem Sicherheitschloss zum Schutz vor Diebstahl versehen. Im Paket mit der Zusatzeinrichtung sind dieses Handbuch, das ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount sowie die in der folgenden Tabelle beschriebenen Komponenten enthalten.

Vorbereitungen

Überprüfen Sie, ob alle Komponenten vorhanden sind. Verwenden Sie dazu die Tabelle unten.

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle.

Anmerkung: Schrauben sind im Lieferumfang enthalten. Wenn andere Teile zur Befestigung verwendet werden sollen, müssen diese für eine Mindestlast von **36 kg** ausgelegt sein.

Die vertikale Montage wird nicht unterstützt. Die Halterung ist für die Montage unter einer horizontalen Oberfläche vorgesehen.

Die Halterung ist mit einem Sicherheitsschloss zum Schutz vor Diebstahl versehen.

Zur Installation des ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount benötigen Sie Folgendes:

1. Einen Kreuzschlitzschraubendreher.
2. Möglicherweise benötigen Sie einen Bohrer und einen kleinen Bohrmeißel, um Schraublöcher vorzubohren.
3. Im Paket sind Standardholzschrauben mit der Größe #8 x 3/4-in. für die Installation enthalten.

Tabelle 1.

Komponente	Beschreibung
	Halterung 10 Zoll
	(2) Plastikschrauben, 0,5 Zoll
	(4) Holzschrauben, #8 x 3/4 Zoll

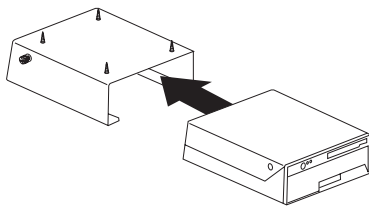
ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount installieren

Dieser Abschnitt enthält Anweisungen zur Installation des ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount.

1. Suchen Sie einen Platz, an dem die Halterung installiert werden soll. Dabei muss genügend Platz für die Kabel gelassen werden. Markieren Sie die Schraublöcher an der Montagefläche der Arbeitsfläche.
2. Möglicherweise müssen Sie die Schraublöcher vorbohren, damit die Installationsoberfläche nicht einreißt.
3. Platzieren Sie die Halterung, ausgerichtet an den Schraublöchern, an der entsprechenden Position.
4. Sichern Sie die Halterung mit Hilfe der entsprechenden Schrauben an der Arbeitsfläche.

Anmerkung: Möglicherweise wird ein Abstandshalter aus Holz benötigt (nur, wenn Sie das ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount an einer Arbeitsfläche mit einer großen Kante installieren.) Ein Abstandshalter aus Holz ist **NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN**.

5. Drehen Sie die Schrauben vollständig hinein, bis die Schraubenköpfe nicht mehr herausragen.
6. Nachdem die Montage erfolgt ist, setzen Sie das System in die Halterung ein, wie in der Abbildung unten dargestellt.
7. Setzen Sie die beiden mitgelieferten Schrauben in die Löcher an den Seiten der Halterung ein, und ziehen Sie sie fest. Auf diese Weise kann das System nicht verrutschen.



Produktregistrierung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Lenovo™ Produkt entschieden haben. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um das Produkt zu registrieren und uns einige Informationen zur Verfügung zu stellen, mit denen wir Ihren Anforderungen in Zukunft noch besser gerecht werden können. Ihre Rückmeldung ist für uns sehr wertvoll, sowohl zur Entwicklung von Produkten und Services als auch zur Entwicklung besserer Kommunikationsmöglichkeiten zwischen Ihnen und Lenovo. Registrieren Sie Ihre Zusatzeinrichtung auf der Lenovo Website unter folgender Adresse:

www.lenovo.com/register

Lenovo sendet Ihnen Informationen und Aktualisierungen zum registrierten Produkt, es sei denn, Sie geben auf dem Fragebogen auf der Website an, dass Sie keine weiteren Informationen erhalten möchten.

ThinkCentre

Informazioni su ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Questa sezione contiene la descrizione del prodotto e le istruzioni di installazione per ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount.

Descrizione del prodotto

ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount è un braccio che può essere utilizzato per montare il sistema Lenovo selezionato su un piano di lavoro. Il braccio è progettato con un blocco di sicurezza contro il furto. Il pacchetto di opzioni include questo manuale, ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount e i componenti descritti nella tabella riportata di seguito:

Prima di procedere con l'installazione

Controllare che siano presenti tutti i componenti. Vedere quanto riportato di seguito.

Se uno dei componenti manca o è danneggiato, rivolgersi al proprio rivenditore.

Nota: Le viti sono incluse, tuttavia se viene utilizzato un altro tipo di fissaggio, deve essere in grado di supportare un peso minimo di **36 kg**.

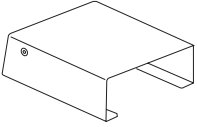
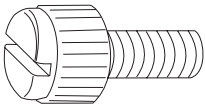
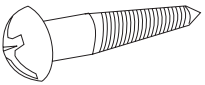
Il montaggio verticale non è supportato. Il braccio è progettato per essere utilizzato su una superficie orizzontale.

Il braccio è progettato con un blocco di sicurezza contro il furto.

Per installare ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount, effettuare quanto segue:

1. Un cacciavite con testina Phillips.
2. Potrebbe essere necessario un trapano ed una punta piccola per creare i fori per le viti.
3. Viti di legno standard per l'installazione di dimensione #8 x 3/4-in. inclusi nel pacchetto.

Tabella 1.

Voce	Descrizione
	Braccio di montaggio da 10"
	(2) Viti di plastica da 1/2"
	(4) Viti di legno da #8 x 3/4"

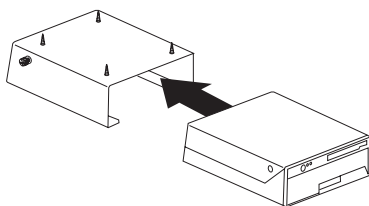
Installazione di ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Questa sezione fornisce le istruzioni per l'installazione di ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount.

1. Individuare l'area in cui verrà installato Desk Mount, è necessario che ci sia spazio per i cavi. Segnare i fori delle viti sulla superficie di montaggio del piano.
2. Per impedire che la superficie di montaggio si rompa, è necessario praticare dei fori.
3. Collocare Desk Mount allineandolo ai fori.
4. Utilizzando le viti appropriate, fissare Desk Mount al piano.

Nota: Potrebbe essere necessario uno spacer di legno (solo se si sta installando ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount su un piano con bordo spesso.) Lo spacer di legno **NON È INCLUSO**.

5. Avvitare le viti fino a quando la testa non sporge più.
6. Una volta fissato, collocare il sistema nel Desk Mount come mostrato di seguito.
7. Inserire le due viti di plastica fornite nei posti sui lati del braccio per fissare il sistema. Ciò impedisce al sistema di scivolare.



Registrazione del prodotto

Grazie per aver scelto questo prodotto Lenovo™. Effettuare la registrazione del prodotto e fornire le informazioni per rendere migliore l'assistenza in futuro. La collaborazione è importante per lo sviluppo dei prodotti e dei servizi, oltre allo sviluppo delle comunicazioni. Registrare l'opzione sul sito Web Lenovo all'indirizzo:

www.lenovo.com/register

Lenovo invierà le informazioni e gli aggiornamenti relativi al prodotto registrato a meno che non venga indicato nel questionario del sito Web che non si desidera ricevere ulteriori informazioni.

ThinkCentre ultra small 専用ブラケットについて

このセクションでは、ThinkCentre® ultra small 専用ブラケットの製品説明と取り付け方法について記述します。

製品説明

ThinkCentre ultra small 専用ブラケットは、ご使用の Lenovo システムをデスクの下に取り付けるために使用する金具です。金具は、盗難防止のためのセキュリティー・ロックを使用できるように設計されています。オプション・パッケージには、本書、ThinkCentre ultra small 専用ブラケットの他、下表で示す品目が入っています。

取り付けを始める前に

部品がすべてお手元にあるかを確認します。下表を参照してください。

欠落あるいは損傷している品目がある場合は、ご購入先にお問い合わせください。

注: ねじが同梱されていますが、同梱品以外の連結部品を使用する場合は、少なくとも 36 kg の負荷に耐えられるものを使用してください。

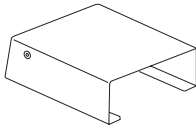
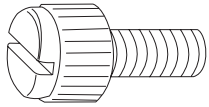
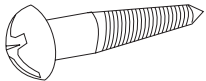
垂直方向の取り付けは、サポートされていません。本金具は、水平方向の平面使用のみを目的としています。

金具は、盗難防止のためのセキュリティー・ロックを使用できるように設計されています。

ThinkCentre ultra small 専用ブラケットを取り付けるには、以下が必要です。

1. プラス・ドライバー
2. ドリルおよびあらかじめねじ穴を開けるための小型の錐 (場合によって)
3. 取り付け用の標準の木ねじ (#8 x 3/4- in.) はパッケージに同梱されています。

表 1.

品目	説明
	取り付け金具
	プラスチックねじ (2 個、1/2-in.)
	木ねじ (4 個、#8 x 3/4-in.)

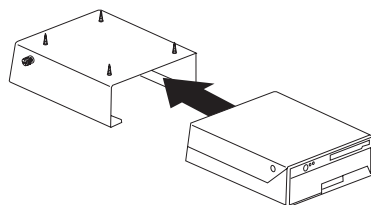
ThinkCentre ultra small 専用ブラケットの取り付け

このセクションでは、ThinkCentre ultra small 専用ブラケットの取り付け方法について記述します。

1. 専用ブラケットを取り付ける場所を決め、ケーブルのためのスペースを確保します。デスクの取り付け面にねじ穴の印をつけます。
2. 取り付け面に亀裂が入るのを防ぐために、あらかじめドリルや錐などで穴を開けておく必要がある場合もあります。
3. ねじ穴に合わせて専用ブラケットを配置します。
4. 適切なねじを使用して、専用ブラケットをデスクに固定します。

注: ウッド・スペーサーが必要な場合もあります (ThinkCentre ultra small 専用ブラケットを淵のあるデスクに取り付ける場合など)。ウッド・スペーサーは、**同梱されていません**。

5. ねじの頭が飛び出さなくなるまで完全にねじを締めます。
6. 取り付け部分が固定されたら、下図に示すように、専用ブラケットにシステムを装着します。
7. 付属のプラスチックねじを金具の両側の穴に入れて、システムを定位置で固定します。これにより、システムが滑り落ちなくなります。



製品の登録

本 Lenovo™ 製品をご購入いただきありがとうございます。お手数ですが、購入された製品を登録していただき、弊社が今後よりよいサービスを提供していく上で役立つようなコメントやご意見をお寄せくださいますようお願いいたします。お客様からのフィードバックは、弊社がお客様にとって重要な製品やサービスを開発したり、お客様とのコミュニケーション方法を改善する上で貴重なものです。お客様のオプションを次の Web サイトにご登録くださいますようお願いいたします。

<http://www.ibm.com/jp/jpccinfo/ibmjreg/>

ご登録いただいたお客様の製品につきましては、お客様から別途受信のお断りがない限り、弊社より新しい情報や更新情報をお送りさせていただきます。

第1刷 2005.8

この文書では、平成明朝体™W3、平成明朝体™W7、平成明朝体™W9、平成角ゴシック体™W3、平成角ゴシック体™W5、および平成角ゴシック体™W7を使用しています。この(書体*)は、(財)日本規格協会と使用契約を締結し使用しているものです。フォントとして無断複製することは禁止されています。

注* 平成明朝体™W3、平成明朝体™W7、平成明朝体™W9、平成角ゴシック体™W3、
平成角ゴシック体™W5、平成角ゴシック体™W7

© Copyright Lenovo 2005.

ThinkCentre

关于 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

本部分包含 ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount 的产品描述和安装说明。

产品描述

ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount 是一个可用于在桌下安装所选的 Lenovo 系统的支架。支架设计用来防盗的安全锁。该选件包包含本手册、ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount 以及下表所描述的物品：

开始安装之前

查看是否拥有所有部件。请参阅以下图表。

如果这些物品有任何缺失或损坏，请与购买处联系。

注： 产品包包含螺丝，但是，如果使用某些其他形式的附件，则附件必须能够支持最小 36 公斤（80 磅）的负重。

不支持垂直安装。该支架被设计为在水平表面下使用。

支架设计有安全锁以防止被偷。

要安装 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount，您需要以下物品：

1. 十字螺丝刀。
2. 可能需要钻孔机和小钻头以预先钻好螺丝孔。
3. 用于安装的标准木螺丝为 #8 x 3/4-in.（产品包中附带）。

表 1.

物品	描述
	10 英寸安装支架
	(2 个) 1/2 英寸塑料螺丝
	(4 个) #8 x 3/4 英寸木螺丝

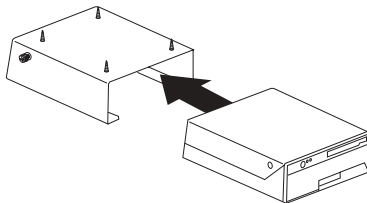
安装 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

本部分提供有关 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount 的说明。

1. 找到将要安装 Desk Mount 的区域并为电缆留出空间。在桌子的安装表面标记螺丝孔的位置。
2. 要防止安装表面破裂，您可能需要预先钻孔。
3. 将 Desk Mount 放置在与螺丝孔对齐的位置。
4. 使用相应的螺丝将 Desk Mount 固定到桌子上。

注：可能需要木隔板（仅当您要在具有较大边缘的桌子上安装 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount 时）。产品包**不附带**木隔板。

5. 完全地调整好螺丝直到螺丝头部不再突出。
6. 固定好 Mount 后，如下图所示将系统放到 Desk Mount 中。
7. 将提供的两个塑料螺丝插入支架两边的孔中以将系统固定到位。这可防止系统滑动。



产品注册

感谢您购买该 Lenovo™ 产品。请花一点时间注册您的产品并向我们提供有助于 Lenovo 将来更好地为您服务的信息。您的反馈对于我们在开发对您相当重要的产品和服务，以及寻找更好的方式以便与您沟通方面具有重要价值。请在以下 Lenovo Web 站点注册您的选件

www.lenovo.com/register

Lenovo 将向您发送有关您所注册的产品信息和更新，除非您在 Web 站点的调查表中表明您不希望接收进一步的信息。

ThinkCentre

Informácie o produkte ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Táto časť obsahuje opis produktu a pokyny na inštaláciu držiaka ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount.

Opis produktu

ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount je držiak, ktorý sa môže použiť na pripevnenie vybraného systému Lenovo pod stôl. Súčasťou držiaka je bezpečnostný zámok na ochranu proti krádeži. Balenie tohto voliteľného komponentu obsahuje túto príručku, držiak ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount a položky, ktoré sú opísané v nižšie uvedenej tabuľke:

Skôr ako začnete inštaláciu

Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky uvedené položky. Pozrite si nižšie uvedenú tabuľku.

Ak niektoré z položiek chýbajú, alebo sú poškodené, kontaktujte miesto nákupu.

Poznámka: Skrutky sú súčasťou, ak sa však použije nejaká iná forma pripojenia, musí byť schopná podporovať minimálnu záťaž 36 kg.

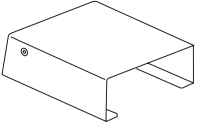
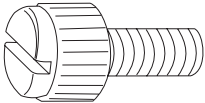
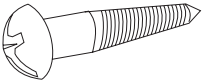
Vertikálna montáž nie je podporovaná. Držiak je určený na použitie pod rovnou horizontálnou plochou.

Súčasťou držiaka je bezpečnostný zámok na ochranu proti krádeži.

Na inštaláciu držiaka ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount budete potrebovať:

1. Skrutkovač Phillips.
2. Vrták, ktorý budete možno potrebovať na predvrtanie otvorov pre skrutky.
3. Štandardné skrutky do dreva s rozmerom #8 x 3/4- in., ktoré sú súčasťou balenia produktu.

Tabuľka 1.

Položka	Opis
	10 in. Závesný držiak
	(2) 1/2 in. Plastové skrutky
	(4) #8 x 3/4-in. Skrutky do dreva

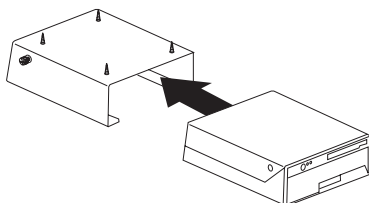
Inštalácia držiaka ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

Táto časť poskytuje pokyny na inštaláciu držiaka ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount.

1. Nájdite miesto, kde bude nainštalovaný stolný držiak a dostatkým priestoru pre káble. Označte otvory pre skrutky na montážnej ploche stola.
2. Aby ste zabránili prasknutiu montážnej plochy, môžete predvŕtať otvory.
3. Priložte stolný držiak na miesto zarovno s otvormi pre skrutky.
4. Pomocou vhodných skrutiek pripevnite stolný držiak k stolu.

Poznámka: Môžete použiť drevenú rozperu (len ak inštalujete ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount na stôl s veľkým okrajom.) Drevená rozpera **NIE JE SÚČASŤOU BALENIA PRODUKTU**.

5. Skrutky úplne dotiahnite, aby ich hlavičky nevyčnievali.
6. Po úspešnom dokončení montáže vložte systém do stolného držiaka podľa priloženého obrázka.
7. Do otvorov na každej strane držiaka vložte dve dodané plastové skrutky na upevnenie systému na mieste. Zabráni to posúvaniu systému.



Registrácia produktu

Ďakujeme Vám za nákup tohto produktu spoločnosti Lenovo™. Venujte chvíľu registrácii vášho produktu a poskytnite nám informácie, ktoré pomôžu spoločnosti Lenovo poskytovať v budúcnosti lepšie služby. Vaše odpovede budú nápomocné pri vývoji produktov a služieb, ktoré sú pre vás dôležité, ako aj pri vývoji lepších spôsobov našej komunikácie s vami. Svoj produkt zaregistrujte na webovej stránke spoločnosti Lenovo:

www.lenovo.com/register

Spoločnosť Lenovo vám bude posilať informácie a novinky o vašom zaregistrovanom produkte, pokiaľ v dotazníku na webovej stránke nevyznačíte, že si tieto informácie neželáte.

ThinkCentre

Acerca del soporte de reducido tamaño para el montaje de ThinkCentre bajo el escritorio

En este apartado se proporcionan una descripción del producto e instrucciones para la instalación del soporte de reducido tamaño para el montaje de ThinkCentre® bajo el escritorio.

Descripción del producto

El soporte de reducido tamaño para el montaje de ThinkCentre bajo el escritorio sirve para montar el sistema Lenovo seleccionado debajo de un escritorio. El soporte cuenta con un sistema de bloqueo de seguridad para evitar los robos. El paquete de opciones incluye este manual, el soporte de reducido tamaño para el montaje de ThinkCentre bajo el escritorio y los elementos que se describen en la tabla que se muestra más abajo:

Antes de comenzar la instalación

Compruebe que tiene todos los componentes. Vea el cuadro que se muestra más abajo.

Si falta algún elemento o está dañado, póngase en contacto con el establecimiento de compra.

Nota: Se incluyen tornillos, aunque si se utiliza otra forma de sujeción puede soportar una carga mínima de **36 kgs (80 libras)**.

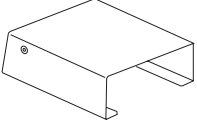
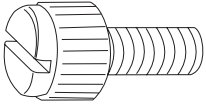
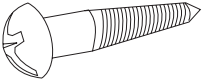
No admite el montaje vertical. El soporte está diseñado para la parte inferior de superficies planas horizontales.

El soporte cuenta con un sistema de bloqueo de seguridad para evitar los robos.

Para instalar el soporte de reducido tamaño para el montaje de ThinkCentre bajo el escritorio, necesita lo siguiente:

1. Un destornillador de estrella (Phillips).
2. Puede que necesite un taladro y una broca pequeña para perforar los agujeros para los tornillos.
3. Los tornillos para madera estándar son de #8 x 3/4-in. y están incluidos en el paquete.

Tabla 1.

Elemento	Descripción
	Pieza de sujeción de montaje, (10 pulgadas)
	(2) Tornillos para plástico, (1/2 pulgadas)
	(4) Tornillos para madera, (#8 x 3/4 pulgadas)

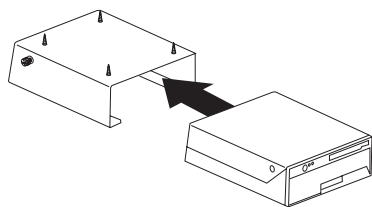
Instalación del soporte de reducido tamaño para el montaje de ThinkCentre bajo el escritorio

En este apartado se proporcionan instrucciones para la instalación del soporte de reducido tamaño para el montaje de ThinkCentre bajo el escritorio.

1. Determine el área en donde va a instalar el soporte, deje espacio para los cables. Marque los agujeros para los tornillos en la superficie de montaje del escritorio.
2. Es posible que tenga que perforar los agujeros antes para evitar que la superficie de montaje se agriete.
3. Coloque el soporte en el lugar donde lo va a instalar de forma que esté alineado con los agujeros para los tornillos.
4. Con los tornillos adecuados, fije el soporte al escritorio.

Nota: Puede que necesite un separador para madera (sólo si instala el soporte en un escritorio con un borde grande.) El separador para madera **NO SE INCLUYE**.

5. Apriete los tornillos al máximo, hasta que no sobresalga la cabeza.
6. Cuando el soporte esté bien sujeto, coloque el sistema en éste como se muestra en la imagen.
7. Inserte los dos tornillos para plástico que se proporcionan en los agujeros situados a ambos lados del soporte para sujetar el sistema. De este modo, evitará que el sistema se deslice.



Registro del producto

Gracias por adquirir este producto de Lenovo. Tómese unos minutos para registrar su producto y facilitarnos información que ayudará a Lenovo a servirle mejor en el futuro. Sus comentarios sirven para que podamos desarrollar productos y servicios importantes para usted, y contribuyen a desarrollar formas mejores de comunicación con usted. Registre su producto en el sitio Web de Lenovo siguiente:

www.lenovo.com/register

Lenovo le enviará información y actualizaciones de su producto registrado a menos que indique en el cuestionario del sitio Web que no desea recibir más información.

ThinkCentre

關於 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

本節包含 ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount 的產品說明及安裝指示。

產品說明

ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount 是可以將選取的 Lenovo 系統裝載在桌子下方的托架。托架設計配有一個安全鎖，可以防止電腦被竊。在選用設備包裝中含有本手冊、ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount，以及下表所列的品項：

開始安裝之前

請確認您具備所有零件。請見下列圖表。

若這些品項遺漏或損壞，請聯絡原購買處。

註：已內附螺絲，然而，如果您要使用其他規格的連接裝置，必須確保其至少能承重 36 公斤（80 磅）。

不支援垂直裝載。此托架是設計裝載於水平平面下方。

托架設計配有一個安全鎖，可以防止電腦被竊。

若要安裝 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount，需要使用下列工具：

1. 十字螺絲起子
2. 您可能需要使用鑽孔機及迷你鑽頭，以便先鑽好鎖螺絲的孔。
3. 安裝時請用包裝所附的標準木工用螺絲 #8 x 3/4- in.。

表 1.

品項	說明
	10 英寸裝載托架
	(2) 1/2 英寸塑膠螺絲
	(4) #8 x 3/4 英寸木工用螺絲

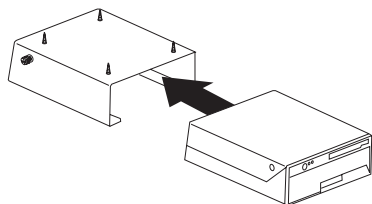
安裝 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount

本節提供 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount 的安裝指示。

1. 找到可以安裝 Desk Mount 的區域，必需保留接線空間。在桌子裝載平面上標出螺絲孔位置。
2. 爲了防止裝載平面破裂，您可能需要先鑽好孔。
3. 將 Desk Mount 對齊螺絲孔放好。
4. 使用適當的螺絲，將 Desk Mount 固定在桌子上。

註： 可能需要使用木製固定片（只有將 ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount 安裝到寬邊桌子時，才需要使用。）本包裝**不內含**木製固定片。

5. 妥善調整螺絲，直到螺絲頭完全沒入。
6. 固定好裝載架之後，如下圖所示將電腦系統放入 Desk Mount。
7. 將包裝所附的兩個塑膠螺絲插入機架兩邊的孔中，固定電腦系統。如此可避免系統滑動。



產品註冊

感謝您購買本 Lenovo™ 產品。請用一點時間註冊您的產品並提供我們資訊，此資訊將有助於 Lenovo 將來爲您提供更好的服務。您的回應在開發對您相當重要的產品和服務時會很有價值，並且能提供最佳的溝通管道。請前往 Lenovo 網站註冊您的選用設備，網址如下：

www.lenovo.com/register

除非您在網站問卷指示不想收到進一步資訊，否則 Lenovo 會提供您所註冊產品的相關資訊和更新版本。

ThinkCentre

ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount hakkında

Bu bölümde ThinkCentre® Ultra Small Under Desk Mount için ürün tanımı ve kuruluş yönergeleri yer alır.

Ürün tanımı

ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount ürünü, seçtiğiniz Lenovo sistemini masa altına monte etmek için kullanabileceğiniz bir bloktur. Hırsızlığa karşı önlem almak amacıyla blok, güvenlik kilidiyle tasarlanmıştır. Aksam paketinde bu elkitabı, ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount ve aşağıdaki çizelgede tanımlanan öğeler yer alır:

Kuruluşa başlamadan önce

Tüm parçaları aldığımızı kontrol edin. Aşağıdaki tabloya bakın.

Bu öğelerden herhangi biri eksik ya da zarar görmüşse, ürünü satın aldığımız yere başvurun.

Not: Pakette vidalar da gönderilir, ancak bazı diğer bağlantı biçimleri kullanılırsa, en az 36 kg'lık (80 lb) yükün desteklenebilmesi gerekir.

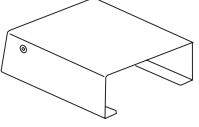
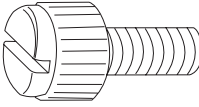
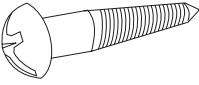
Dikey montaj desteklenmez. Blok, yatay düz bir yüzeyin altında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Hırsızlığa karşı önlem almak amacıyla blok, güvenlik kilidiyle tasarlanmıştır.

ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount ürününü kurmak için aşağıdakilere gerek duyarsınız:

1. Phillips başlıklı tornavida.
2. Vida deliklerini önceden delmek için matkaba ve küçük bir matkap ucuna gereksinim duyabilirsiniz.
3. Kuruluş için #8 x 3/4- in. boyutlu standart ağaç vidaları pakette yer alır.

Çizelge 1.

Öge	Açıklama
	10 inç Montaj bloğu
	(2) 1/2 inç Plastik vida
	(4) #8 x 3/4 inç Ağaç vidası

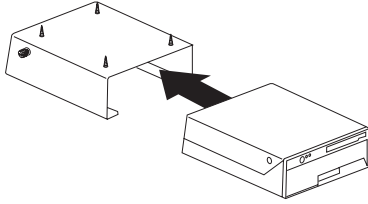
ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount ürününün kurulması

Bu bölümde ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount ile ilgili yönergeler yer alır.

1. Kablolar için yer ayırarak Desk Mount ürününün kurulacağı yeri belirleyin. Masanın monte edilecek yüzeyinde vida deliklerini işaretleyin.
2. Monte edilecek yüzeyin çatlamasını önlemek için önceden matkapla delik açmanız gerekebilir.
3. Desk Mount ürününü vida delikleriyle hizalayarak yerleştirin.
4. Uygun vidaları kullanarak Desk Mount ürününü masaya sabitleyin.

Not: Tahta aralayıcı gerekebilir (yalnızca ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount ürününü geniş kenarlı masaya kuruyorsanız). Tahta aralayıcı pakette **YER ALMAZ**.

5. Vida başlıkları yüzeyden çıkıntı oluşturmayacak şekilde vidaları tam olarak ayarlayın.
6. Bağlantı sabitlendikten sonra, sistemi Desk Mount içine aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi yerleştirin.
7. Sistemi sabitlemek için, gönderilen iki plastik vidayı bloğun her tarafındaki deliklere yerleştirin. Bu, sistemin kaymasını önler.



Ürün kaydı

Bu Lenovo™ ürününü aldığınız için teşekkür ederiz. Lenovo'dan gelecekte daha iyi hizmet alabilmeniz için ürününüzü kaydetmek ve gerekli bilgileri vermek üzere lütfen birkaç dakikanızı ayırın. Görüşleriniz yeni ürünler ve hizmetler geliştirmenin yanı sıra, sizinle daha iyi iletişim kurmamızı sağladığından bizim için değerlidir. Aksamınızı aşağıdaki Lenovo Web sitesinde kaydedebilirsiniz:

www.lenovo.com/register

Web sitesi anketinde ürünle ilgili daha fazla bilgi almak istemediğinizi belirtmediğiniz takdirde, Lenovo size kaydedilen ürününüzle ilgili bilgi ve güncellemeler gönderecektir.

Servis İstasyonları

Garanti süresi içerisinde müşteri arızalı ürünü aşağıda belirtilen merkezlere teslim ederek garanti hizmetinden yararlanır. Ürün yerinde garanti hizmeti içeriyorsa, bu merkezlerden birine telefon edebilirsiniz.

Garanti Hizmetinin Alınabileceği Merkezler

- ADANA

BSD Bilgisayar San. ve Tic. Ltd. Şti.
Adres: Cemal Paşa Mah. 7.Sokak No:7
Mualla Berrin Gökşen Apt. Zemin Kat Seyhan
Adana
Web Adresi: <http://www.bsd.com.tr/>
Telefon: 322 458 25 10 / 322 458 92 80/81
Faks no: 322 458 47 83

- ANKARA

Arion Bilişim Sistemleri Tic. A.Ş.
Adresi: Hereke Sok. 8/2
Çankaya Ankara
Posta Kodu: 06700
Web Adresi: <http://www.arion.com.tr/>
Telefon: 312 447 13 95
Faks no: 312 447 58 36

Destek Bilgisayar ve İletişim Hizmetleri Tic. A.Ş.

Adresi: Cinnah Caddesi, No:51/4
Semt: Çankaya
Posta kodu: 06680
Şehir: Ankara
Web Adresi: <http://www.destek.as/>
Telefon: 312 442 19 21
Faks no: 312 441 97 89

Probil Bilgi İşlem Destek ve Dan.San. ve Tic. A.Ş.

Adresi: Teknoloji Geliştirme Bölgesi, ODTÜ Ofis Bina, Batı Cephe A-1
Semt: Odtü
Posta kodu: 06531
Şehir: Ankara
Web Adresi: <http://www.probil.com.tr/>
Telefon: 312 210 18 08
Faks no: 312 210 18 05

- ANTALYA

Bilser Bilgi İşlem Tic. Ltd. Şti.
Adresi: Güllük Caddesi, 146.Sokak, Gökhan Apartmanı, No:1/3,6,7
Posta kodu: 07050
Şehir: Antalya
Web Adresi: <http://www.bilser.net/>
Telefon: 242 247 75 28
Faks no: 242 241 10 68

- BOLU

Ercoşkun Bilgisayar Yaz.Don.ve Dan.Hiz. Ltd. Şti.
Adresi: Tabaklar Mahallesi, Cumhuriyet Caddesi, No:35
Posta kodu: 14200
Şehir: Bolu

Web Adresi: <http://www.ercoskun.com.tr/>
Telefon: 374 212 58 46
Faks no: 374 212 70 98

- BURSA

Monitor Digital Bilgisayar Ltd. Şti.
Adresi: Mudanya Yolu, Şehit Mümin Mutlu Sokak, No:2
Posta kodu: 16160
Şehir: Bursa
Web Adresi: <http://www.monitordigital.com/>
Telefon: 224 242 43 10
Faks no: 224 242 40 22

- DENİZLİ

ALM Bilgisayar San. Tic. Ltd. Şti.
Adresi: 2. Ticari Yol, Kazım Kaynak İş Merkezi, No:65 Kat:3
Semt:
Posta kodu: 21100
Şehir: Denizli
Web Adresi: <http://www.almbilgisayar.com.tr/>
Telefon: 258 264 28 55
Faks no: 258 265 74 77

- DİYARBAKIR

Metro Bilgisayar Eğitim Tic. ve San.Ltd. Şti.
Adresi: Ali Emiri 5. Sokak, Kaçmaz Apartmanı, No:4/1
Posta kodu: 21100
Şehir: Diyarbakır
Web Adresi: <http://www.metrobilgisayar.com.tr/>
Telefon: 412 223 94 36
Faks no: 422 224 55 07

- ERZİNCAN

Erzincan Bigisayar
Adresi: Hükümet Caddesi, No:33/1
Şehir: Erzincan
Web Adresi: <http://www.erzincanbilgisayar.com/>
Telefon: 446 223 89 87
Faks no: 446 224 24 34

- ERZURUM

Şark Bilgisayar Elektronik San. ve Tic. Ltd.Şti.
Adresi: Yukarı Mumcu Caddesi, No:9
Posta kodu: 25100
Şehir: Erzurum
Web Adresi: <http://www.sarkbil.com.tr/>
Telefon: 442 234 21 02 / 04
Faks no: 442 233 02 79

- ESKİŞEHİR

Eğitim Tanıtım ve Müşavirlik A.Ş. (ETAM)
Adresi: Kızılcıklı Mahmut Pehlivan Caddesi, Abacı Apartmanı, No:34
Posta kodu: 26020
Şehir: Eskişehir
Web Adresi: <http://www.etamacshop.com/>
Telefon: 222 221 46 28 / 222 220 50 55
Faks no: 222 221 69 91

- GAZİANTEP

Kalender Bilgisayar İnşaat Tekstil San. ve Tic. Ltd. Şti.
Adresi: Karatarla Mahallesi, Yeniçeri Sokak, Sabu Ökkeş Çıkmazı, No:2
Posta kodu: 27090
Şehir: Gaziantep
Web Adresi: <http://www.kalendertr.com/>
Telefon: 342 215 18 18
Faks no: 342 215 18 22

- İĞDIR

Ebru Elektronik ve Bilgisayar Sistemleri
Adresi: Atatürk Caddesi, No:261
Posta kodu: 76000
Şehir: Iğdır
Web Adresi: <http://www.ebruelektronik.com/>
Telefon: 476 227 76 66 / 476 227 08 43 / 476 227 08 44
Faks no: 476 227 76 66

- İSTANBUL

Bilgi Birikim Sistemleri Elctr.ve Bilg.Endüstrisi Müh.Hiz.Ltd.Şti.
Adresi: Kocayol Caddesi, Kozyatağı Sokak, No: 3/B Kat:3
Semt: Kozyatağı
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://www.bilgibirikim.com/>
Telefon: 216 373 98 00
Faks no: 216 373 99 33

Destek Bilgisayar ve İletişim Hizmetleri Tic. A.Ş.
Adresi: Çınar Sokak, No:17
Semt: 4. Levent
Posta kodu: 80620
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://www.destek.as/>
Telefon: 212 282 44 30
Faks no: 212 264 46 45

Deta Bilgisayar Hizmetleri Ltd. Şti.
Adresi: Vatan Cad. Ortadoğu İş Merkezi 2/1
Semt: Çağlayan
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://www.deta.com.tr/>
Telefon: 212 296 47 00
Faks no: 212 296 47 06

Netservis Bilgisayar Sistemleri San. ve Tic. Ltd.Şti.
Adresi: İnönü Mahallesi,Alpkaya Caddesi, Ümit İş Merkezi, No:49, Kayışdağı
Semt: Kadıköy
Posta kodu: 34755
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://netservis.com.tr/>
Telefon: 216 576 82 04
Faks no: 216 576 74 49

Novatek Bilgisayar Sistemleri San.ve Tic.Ltd.Şti.
Adresi: Raşit Rıza Sokak, Yıldırım İş Hanı, No: 1 Kat: 1
Semt: Mecidiyeköy
Posta Kodu: 80300
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://www.novateknoloji.com/>
Telefon: 212 356 75 77
Faks no: 212 356 75 88

Peritus Bilgisayar Sist. Dış Tic.San.Ltd.Şti.

Adresi: Ziverbey Eğitim Mahallesi, Poyraz Sokak, Sadıkoğlu İş Merkezi 1, D:15
Ziverbey
Semt: Kadıköy
Posta kodu: 81040
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://www.pbs.biz.tr/>
Telefon: 216 345 08 00
Faks no: 216 349 09 92

Probil Bilgi İşlem Destek ve Dan.San. ve Tic. A.Ş.

Adresi: Eski Büyükdere Caddesi, Dilaver Sokak, No:4 Otosanayi
Semt: 4. Levent
Posta kodu: 80660
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://www.probil.com.tr/>
Telefon: 212 317 61 00
Faks no: 212 325 42 04

Tepum Teknoloji Prog. ve Uygulama Merkezi A.Ş.

Adresi: Emniyet Evleri Mah. Yeniçeri Sok. Emir Han. K:2 No:6
Semt: 4.Levent
Posta kodu: 34416
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://www.tepum.com.tr/>
Telefon: 0 212 324 60 10
Faks no: 0 212 284 52 40

Turkuaz Bilgisayar Danışmanlık ve Yazılım Ltd. Şti.

Adresi: Doğanbey Caddesi, Çetinkaya Sokak, No:2, Kat:5
Semt: İçerenköy
Posta kodu: 81120
Şehir: İstanbul
Web Adresi: <http://www.turkuaz.net/>
Telefon: 216 575 58 32
Faks no: 216 575 01 08

- İZMİR

Adapa Bilgi Sistemleri A.Ş.

Adresi: Ankara Asfaltı, No:26/3, Rod-Kar 2 İş Merkezi, No: 305-309
Semt: Bornova
Posta kodu: 35110
Şehir: İzmir
Web Adresi: <http://www.biltas.com.tr/>
Telefon: 232 462 67 80
Faks no: 232 462 59 60

Egebimtes Ltd. Şti.

Adresi: 1370 Sokak, No:42, Kat:4, Blok:403, Yalay İş Merkezi
Semt: Montrö
Şehir: İzmir
Web Adresi: <http://www.egebimtes.com.tr/>
Telefon: 232 489 00 60
Faks no: 232 489 99 08

Probil Bilgi İşlem Destek ve Dan.San. ve Tic. A.Ş.

Adresi: Şair Eşref Bulvarı, Huzur İşhanı, No:27/2 Kat:2
Semt: Alsancak
Posta kodu: 35210
Şehir: İzmir

Web Adresi: <http://www.probil.com.tr/>
Telefon: 232 445 33 33
Faks no: 232 441 40 40

- KAYSERİ

Netcom Bilişim Hizmetleri ve Tic. Ltd.Şti.
Adresi: Serçeönü Mahallesi Sivas Caddesi Birkan Sokak No:7
Semt: Kocasinan
Şehir: Kayseri
Web Adresi: <http://www.netcom.com.tr/>
Telefon: 352 222 11 43
Faks no: 352 222 07 07

- KONYA

Alamaç Bilgisayar Tic. Ltd. Şti.
Adresi: Babalık Mahallesi, Keyhüsrev Sokak, No:11/B
Posta kodu: 42060
Şehir: Konya
Web Adresi: <http://www.alamac.com.tr/>
Telefon: 332 320 65 20
Faks no: 332 320 65 19

- MALATYA

Probil Bilgi İşlem Destek ve Dan.San. ve Tic. A.Ş.
Adresi: İsmetiye Mahallesi, Yiğitcan İş Merkezi, No:10/6
Posta kodu: 44100
Şehir: Malatya
Web Adresi: <http://www.probil.com.tr/>
Telefon: 422 325 35 07
Faks no: 422 326 27 02

- MUĞLA

Bosis Bilgi ve İletişim Sistemleri Tic. Ltd. Sti.
Adresi: Nafız Özsoy Caddesi, No:8, Bodrum
Şehir: Muğla
Web Adresi: <http://www.bosis.com.tr/>
Telefon: 252 316 05 32
Faks no: 252 313 83 04

- SAMSUN

VIP Bilgi İşlem Ltd. Şti.
Adresi: İstiklal Caddesi, No:159/13
Posta kodu: 55060
Şehir: Samsun
Web Adresi: <http://www.vipbilgiislem.com.tr>
Telefon: 362 230 88 52
Faks no: 362 234 77 22

- ŞANLIURFA

Bilban Bilgisayar Eğitim Tic. San. Ltd. Şti.
Adresi: Kızılay İşhanı, Kat:1-2
Şehir: Şanlıurfa
Web Adresi: <http://www.bilban.com.tr/>
Telefon: 414 215 05 52
Faks no: 414 212 22 15

- TRABZON

Somdata Bilgisayar Paz. ve Tic. Ltd. Şti.
Adresi: Kemerkaya Mahallesi, Gazipaşa Caddesi, 1315 Saruhan İş Merkezi, No:6

Semt:
Posta kodu: 61100
Şehir: Trabzon
Web Adresi: <http://www.somdata.com.tr/>
Telefon: 462 323 15 64 / 84
Faks no: 462 326 56 07

Ek Bilgiler

1. İmalatçı ya da ithalatçı firmaya ilişkin bilgiler:

Ürünün ithalatçı firması, Lenovo Technology B.V. Merkezi Hollanda Türkiye İstanbul Şubesi'dir. Adresi ve telefonu şöyledir:

Büyükdere Caddesi Yapı Kredi Plaza B Blok

Kat: 15-A, Levent, Beşiktaş

34330, İstanbul, Türkiye

Tel: 90 212 317 15 00

2. Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar:

Ürünün kullanılmadan önce kuruluşuna ilişkin bilgiler kitabınızın "Kuruluşa başlamadan önce" başlıklı bölümünde verilmiştir. Ürününüzün onarım ya da bakıma gereksinimi olduğunda Servis İstasyonları bölümünde sağlanan servis istasyonlarından birine başvurmanızı öneririz.

3. Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar:

Ürününüzü ve bağlı olduğu aygıtı taşıırken ya da nakliye sırasında dikkat etmeniz gereken birkaç nokta vardır. Aygıtı taşımadan önce tüm bağlı ortamların çıkartılmış olması, bağlı aygıtların çözülmesi ve kabloların sökülmüş olması gerekir. Bu aygıtın zarar görmemesi için gereklidir. Ayrıca aygıtınızı taşıırken uygun koruma sağlayan bir taşıma kutusu kullanılmasına dikkat edin. Bakıma ilişkin diğer ek bilgiler için kitabın ilgili bölümünden (eğer sağlanmışsa) yararlanabilirsiniz.

4. Aygıtla ilişkin bakım, onarım ya da temizliğe ilişkin bilgiler:

Aygıtla ilişkin kullanıcının yapabileceği bir bakım ya da onarım yoktur. Bakım ya da onarıma gereksinim duyarsanız bir Çözüm Ortağı'ndan destek alabilirsiniz. Ayrıca servis istasyonlarına ilişkin bilgileri kitabınızın aynı başlıklı bölümünde bulabilirsiniz.

5. Kullanım sırasında insan ya da çevre sağlığına zararlı olabilecek durumlar:

Böylesi bir duruma maruz kalmamak için güvenlik yönergelerinde belirtilen hususları dikkatle okuyun ve uygulayın.

6. Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler:

Kullanımla ilgili hatalardan kaçınmak için güvenlik yönergelerini okumanızı tavsiye ederiz.

7. Ürünün özelliklerine ilişkin tanıtıcı ve temel bilgiler:

Ürünüze ilişkin tanıtıcı ve temel bilgileri "Ürün tanımı" başlıklı bölümde bulabilirsiniz.

8. Periyodik bakıma ilişkin bilgiler:

Ürün bir uzmanın yapması gereken periyodik bakımı içermez.

9. Bağlantı ve montaja ilişkin bilgiler:

Aksamınızı çalışır hale getirebilmeniz için gerekli bağlantı ve montaj bilgileri "ThinkCentre Ultra Small Under Desk Mount ürününün kurulması" başlıklı bölümde açıklanmıştır. Kuruluş işlemini kendiniz yapmak istemiyorsanız satıcınızdan ya da bir Çözüm Ortağı'ndan ücret karşılığında destek alabilirsiniz.

10. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü:

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

11. Varsa standart numarası:

Ürünün standart numarası yoktur.

12. Servis istasyonlarına ilişkin bilgiler:

Bunlar kitabınızın aynı başlıklı bölümünde belirtilmiştir. Herhangi bir onarım ya da yedek parça ihtiyacı durumunda bu istasyonlardan birine başvurabilirsiniz.

13. İthal edilmiş mallarda, yurt dışındaki üretici firmanın unvanı ve açık adresi ile diğer erişim bilgileri (telefon, telefaks ve e-posta vb.):

Ürün şirketimizin dünyadaki değişik üretim tesislerinin herhangi birinde üretilmiş olabilir. Bu kılavuz beraberindeki ürünün menşei kutu üzerindeki etiketlerden öğrenmek imkanı bulunmaktadır.

14. "CE" işareti (varsa) ve uygunluk değerlendirme kuruluşunun unvanı ve açık adresi (telefon, telefaks ve e-posta vb.):

Şirketimizin AR-GE ve kalite kontrol laboratuvarları ürettiğimiz ürünlerin CE Uygunluğunu değerlendirmeye yetkilidir.

Service and Support

The following information describes the technical support that is available for your product, during the warranty period or throughout the life of the product. Refer to your Lenovo Statement of Limited Warranty for a full explanation of Lenovo warranty terms.

Online technical support

Online technical support is available during the life of your product through the Personal Computing Support Web site at <http://www.lenovo.com/think/support>.

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available. In addition, if your option is installed in a ThinkPad or ThinkCentre computer, you might be entitled to service at your location. Your technical support representative can help you determine the best alternative.

Telephone technical support

Installation and configuration support through the Customer Support Center will be withdrawn or made available for a fee, at Lenovo's discretion, 90 days after the option has been withdrawn from marketing. Additional support offerings, including step-by-step installation assistance, are available for a nominal fee.

To assist the technical support representative, have available as much of the following information as possible:

- Option name
- Option number
- Proof of purchase
- Computer manufacturer, model, serial number, and manual
- Exact wording of the error message (if any)
- Description of the problem
- Hardware and software configuration information for your system

If possible, be at your computer. Your technical support representative might want to walk you through the problem during the call.

For a list of Service and Support phone numbers, see "Worldwide telephone list" on page 47. Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to <http://www.lenovo.com/think/support> and click **Support phone list**. If the number for your country or region is not listed, contact your reseller or Lenovo marketing representative.

Warranty information

Warranty Information

The complete Statement of Limited Warranty is available in 29 languages and may be viewed online at <http://www.lenovo.com/think/warranty> or can be obtained by calling the phone number for your country in the telephone list below.

Warranty Information applicable to your Machine:

1. Warranty Period: 1 year
2. Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-In or Mail-In Service
3. Statement of Limited Warranty Version: LSOLW-00 05/2005

For warranty service consult the telephone list below. For service in countries not yet listed, visit www.lenovo.com/think/support and click Support Phone List for a current telephone listing. Phone numbers are subject to change without notice.

Garantie

La Déclaration de Garantie complète, disponible dans 29 langues, est accessible en ligne, à l'adresse <http://www.lenovo.com/think/warranty> ou peut être obtenue en appelant le numéro de téléphone correspondant à votre pays dans la liste ci-après.

Garantie applicable à votre Machine :

1. Période de garantie : 1 an
2. Type de service de garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur et service après-vente en magasin ou par courrier
3. Version de la Déclaration de Garantie : LSOLW-00 05/2005

Pour connaître les services de garantie, consultez la liste de numéros de téléphone ci-après. Pour les services de garantie dans les pays ne figurant pas dans cette liste, reportez-vous au site <http://www.lenovo.com/think/support/> et cliquez sur Support Phone List pour obtenir une liste de numéros de téléphone en cours. Les numéros de téléphone font l'objet de modification sans préavis.

Gewährleistungsinformationen

Die vollständige Erklärung über begrenzte Gewährleistung steht in 29 Sprachen zur Verfügung und kann online unter <http://www.lenovo.com/think/warranty> angezeigt werden. Sie können die Erklärung auch über die unten angegebene Telefonnummer für Ihr Land anfordern.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:

1. Gewährleistungszeitraum: 1 Jahr
2. Art des Gewährleistungsservice: "CRU"-Service (Customer Replaceable Unit, durch den Kunden austauschbare Funktionseinheit) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
3. Version der Erklärung über begrenzte Gewährleistung: LSOLW-00 05/2005

Um Gewährleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummer aus der folgenden Liste an. Um Service in noch nicht aufgelisteten Ländern anzufordern, rufen Sie die Website unter www.lenovo.com/think/support auf, und klicken Sie auf "Support Phone List". Daraufhin wird eine aktuelle Liste mit Telefonnummern angezeigt. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Informazioni sulla garanzia

Le informazioni complete sulle istruzioni di garanzia limitata sono disponibili in 29 lingue può essere visualizzato online nel sito <http://www.lenovo.com/think/warranty> oppure si può ottenere tramite chiamata telefonica al numero telefonico del proprio paese nell'elenco sottostante.

Informazioni di garanzia applicabili alla propria macchina:

1. Periodo di garanzia 1 anno
2. Tipo del servizio di garanzia Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-In o Mail-In Service
3. Dichiarazioni della versione del limite di garanzia: LSOLW-00 05/2005

Per il servizio di garanzia consultare l'elenco telefonico riportato di seguito. Per il servizio nei paesi non in elenco, visitare il sito www.lenovo.com/think/support e fare clic su supporto Elenco telefonico per un elenco telefonico corrente. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza previa notifica.

Información de garantía

El documento completo de Declaración de garantía limitada está disponible en 29 idiomas y se puede consultar en línea desde la dirección <http://www.lenovo.com/think/warranty> o puede conseguirlo llamando al número de teléfono de su país que figura en la lista siguiente.

Información de garantía aplicable a su máquina:

1. Período de garantía: 1 año
2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") y servicio de transporte por parte del usuario o correo
3. Versión de la declaración de garantía limitada: LSOLW-00 05/2005.

Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos siguiente. Para obtener servicio en los países que no figuran listados, visite www.lenovo.com/think/support y pulse Support Phone List para conseguir un listado telefónico actualizado. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.

Informações de Garantia

A Declaração de Garantia Limitada completa está disponível em 29 idiomas e pode ser exibida utilizando-se o CD do produto ou on-line no endereço <http://www.lenovo.com/think/warranty>. Ela também pode ser obtida ligando para o número de telefone de seu país na lista de telefones abaixo.

Informações de garantia aplicáveis ao seu computador:

1. Período de Garantia: 1 ano
2. Tipo de Serviço de Garantia: CRU (Customer Replaceable Unit) e Serviço de Atendimento ou Mala Direta ao Cliente
3. Versão da Declaração de Garantia Limitada: LSOLW-00 05/2005

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica abaixo. Para serviços em países que ainda não estão listados, visite o endereço www.lenovo.com/think/support e clique em Support Phone List para obter uma lista atual de telefones. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Garanti Bilgileri

Sınırlı Garanti Bildirimi'nin tamamı 29 dile çevrilmiştir. Sınırlı Garanti Bildirimi'ni <http://www.lenovo.com/think/warranty> adresinden çevrimiçi olarak görüntüleyebilir ya da aşağıdaki telefon listesinde yer alan ülkenize ilişkin telefon numarasını arayarak edinebilirsiniz.

Makineniz için geçerli Garanti Bilgileri:

1. Garanti Süresi: 2 yıl
2. Garanti Hizmetinin Tipi: Müşteri Yerinde Hizmet ve Müşteri Tarafından Teslim ya da Postayla Teslim Hizmeti
3. Sınırlı Garanti Bildirimi'nin Sürümü: LSOLW-00 05/2005

Garanti hizmeti için aşağıdaki telefon listesine bakın. Listede olmayan ülkelerdeki hizmetler için www.lenovo.com/think/support adresine gidip Support Phone List seçeneğini tıklatarak güncel telefon listesine ulaşabilirsiniz. Telefon numaraları bildirilmeden değiştirilebilir.

Informace o záruce

Úplné Prohlášení o omezené záruce je k dispozici v 29 jazycích a můžete si jej prohlédnout webové stránce <http://www.lenovo.com/think/warranty>, nebo si jej můžete telefonicky vyžádat. Čísla pro jednotlivé země jsou uvedena dále.

Informace o záruce vztahující se k vašemu stroji:

1. Záruční doba: 1 rok
2. Typ záručního servisu: CRU (Customer Replaceable Unit, díly vyměnitelné zákazníkem) a servis typu Customer Carry-In nebo Mail-In.
3. Prohlášení o omezené záruce, verze: LSOLW-00 05/2005

Informace o záručním servisu získáte na následujících telefonních číslech. Není-li na seznamu uvedeno číslo země, kterou hledáte, navštivte webové stránky www.lenovo.com/think/support, klepněte na odkaz Support Phone List (telefonní seznam podpory) a zobrazí se aktuální telefonní seznam. Telefonní čísla se mohou měnit bez předchozího upozornění.

Záručné informácie

Kompletné Vyhlásenie o obmedzenej záruke je k dispozícii v 29 jazykoch a môžete si ho pozrieť online na <http://www.lenovo.com/think/warranty> alebo ho získate, keď zavoláte na telefónne číslo vašej krajiny, uvedené v telefónnom zozname.

Záručné informácie týkajúce sa vášho Počítača:

1. Záručná doba: 1 rok
2. Typ záručného servisu: Customer Replaceable Unit ("CRU") a Customer Carry-In alebo Mail-In Service
3. Verzia vyhlásenia o obmedzenej záruke: LSOLW-00 05/2005

Záručný servis konzultujte na číslach v dole uvedenom telefónnom zozname. Servis v krajinách, ktoré tu nie sú uvedené, nájdete na www.lenovo.com/think/support. Po kliknutí na Support Phone List nájdete aktuálny telefónny zoznam. Telefónne čísla sú predmetom zmeny bez upozornenia.

保修信息

可以 29 种语言获取完整的“有限保证声明”，也可从 <http://www.lenovo.com/think/warranty> 在线查看该“有限保证声明”或者通过拨打以下电话列表中您所在国家的电话号码来获取该“有限保证声明”。

适用于您的机器的保修信息：

1. 保修期：1 年
2. 保修服务类型：客户可更换部件（“CRU”）和客户送修或邮寄服务
3. “有限保证声明”版本：LSOLW-00 05/2005

下面列出了关于保修服务的咨询电话。对于在未列出的国家或地区中的服务，请访问 www.lenovo.com/think/support 并且单击 Support Phone List 以获取当前的电话列表。电话号码如有更改，恕不另行通知。

保固資訊

完整的有限保固聲明共有 29 個語言版本，您可從 <http://www.lenovo.com/think/warranty> 查閱，或撥打下列的本國電話號碼索取。

您的機器的保固資訊如下：

1. 保固期限：1 年
2. 保固服務類型：客戶可更換裝置 ("CRU") 及客戶親自或郵寄送修服務
3. 有限保證聲明版本：LSOLW-00 05/2005

保固維修服務電話清單如下。若找不到某些國家的服務電話，請造訪 www.lenovo.com/think/support，然後按一下 Support Phone List 以查閱目前的電話清單。電話號碼若有變更恕不另行通知。

保證情報

完全な「保証の内容と制限」は 29 か国語で提供され、Web サイトの <http://www.lenovo.com/think/warranty> でご覧になれます。または、下記の電話番号リストに記載された電話番号におかけいただいても入手することができます。

ご使用のマシンの保証情報は次のとおりです：

1. 保証期間: 1 年
2. 保証サービスの種類: お客様での取り替え可能部品 (CRU) および持ち込みまたは郵送サービス
3. 保証の内容と制限のバージョン: LSOLW-00 05/2005

保証サービスについては、以下リストにある電話番号にお問い合わせください。リストにない国におけるサービスについては、Web サイト <http://www.lenovo.com/think/support> にアクセスして、「Support Phone List」をクリックして最新の電話番号リストをご覧ください。電話番号は、予告なしに変更される場合があります。

معلومات الضمان

البيان الكامل للضمان المحدود متاح في ٢٩ لغة ويمكن مشاهدته من خلال القرص المدمج للمنتج أو على الانترنت بالموقع <http://www.lenovo.com/think/warranty> أو يمكن الحصول عليه بالاتصال برقم تليفون الخاص ببلدك في كشف التليفونات المعروض بأسفل .

معلومات الضمان التي سيتم تطبيقها على الجهاز الخاص بك:

1. فترة الضمان: سنة
2. نوع خدمة الضمان: Customer Carry-In و Customer Replaceable Unit ("CRU") أو Mail-In Service
3. بيان نسخة الضمان المحدود: LSOLW-00 05/2005

بالنسبة لخدمة الضمان، ارجع الى كشف التليفونات الموجود بأسفل. بالنسبة للبلاد التي لا يتم عرضها، ارجع الى الموقع www.lenovo.com/think/support/ واضغط على دعم كشف التليفونات لعرض كشف التليفونات الحالي. أرقام التليفون عرضة للتغيير بدون أي إشعار.

Гаранционна информация

Пълният текст на Ограничените гаранционни условия е достъпен на 29 езика, и може да бъде прегледан онлайн на <http://www.lenovo.com/think/warranty>, или да бъде придобит чрез обаждане на телефонния номер за вашата страна в списъка с телефони по-долу.

Гаранционна информация, приложима за вашата Машина:

1. Гаранционен период: 1 година
2. Тип гаранционно обслужване: Подменяеми от клиента части ("CRU") и Обслужване с доставка от клиента или по пощата
3. Версия на Ограничените гаранционни условия: LSOLW-00 05/2005

За гаранционно обслужване вижте списъка с телефони по-долу. За обслужване в неспоменати засега страни, посетете www.lenovo.com/think/support/ и щракнете на Support Phone List за актуален списък на телефоните. Телефонните номера подлежат на промяна без предизвестие.

Informacije o jamstvu

Potpuna Izjava o ograničenom jamstvu je dostupna na 29 jezika i može se vidjeti online na <http://www.lenovo.com/think/warranty> ili se može dobiti pozivom na telefonski broj za vašu zemlju iz donjeg popisa s brojevima telefona.

Informacije o jamstvu koje se odnose na vaš Stroj:

1. Period jamstva: 1 godina
2. Tip jamstvenog servisa: Korisnički zamjenjiva jedinica ("CRU") i servis s dostavom ili poštanskom otpremom korisnika
3. Izjava o ograničenom jamstvu Verzija: LSOLW-00 05/2005

Radi jamstvenog servisa pogledajte donji popis telefona. Za servis u zemljama koje još nisu na popisu posjetite <http://www.lenovo.com/think/support/> i kliknite Popis telefona za podršku za trenutni popis telefona. Telefonski brojevi se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

Garantioplysninger

Det fulde Servicebevis (Statement of Limited Warranty) er oversat til 29 sprog og kan læses online på adressen <http://www.lenovo.com/think/warranty> eller kan fås ved at ringe til telefonnummeret for Deres land i nedenstående telefonliste.

Garantioplysninger for Deres Maskine:

1. Garantiperiode: 1 år
2. Servicetype i garantiperioden: CRU-service (Customer Replaceable Unit) og indleveringsservice eller indsendelsesservice
3. Version af Servicebevis: LSOLW-00 05/2005

Se nedenstående telefonliste vedr. garantiservice. Lande, som ikke er nævnt i listen, findes på adressen www.lenovo.com/think/support. Klik på Support Phone List for at få vist en aktuel liste over telefonnumre. Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel.

Takuutiedot

Rajoitetun takuun ehdot sisältävä asiakirja on saatavana 29 eri kielellä, ja sitä voi tarkastella siirtymällä WWW-osoitteeseen <http://www.lenovo.com/think/warranty>, tai sen voi pyytää soittamalla jäljempänä olevassa puhelinnumeroluettelossa olevaan maakohtaiseen numeroon.

Konetta koskevat takuutiedot:

1. Takuuaika: 1 vuosi
2. Takuupalvelun laji: Asiakkaan vaihdettavissa olevia osia (CRU) koskeva palvelu ja asiakkaan toteuttama kuljetus tai postikuljetus
3. Rajoitetun takuun ehtojen versio: LSOLW-00 05/2005

Saat takuupalveluja soittamalla sopivaan alla olevan luettelon puhelinnumeroon. Jos haluamaasi maata ei ole vielä luettelossa, siirry WWW-osoitteeseen www.lenovo.com/think/support ja napsauta Support Phone List -linkkiä, jotta näkyviin tulee ajan tasalla oleva maakohtaisten palvelupuhelinnumeroiden luettelo. Puhelinnumerot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης είναι διαθέσιμο σε 29 γλώσσες και μπορεί να εξεταστεί από την ιστοσελίδα <http://www.lenovo.com/think/warranty> ή να παραγγελθεί στον αριθμό τηλεφώνου που αναφέρεται για τη χώρα σας στον παρακάτω τηλεφωνικό κατάλογο.

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για τη Μηχανή σας:

1. Περίοδος Εγγύησης: 1 έτος
2. Είδος Υπηρεσιών Εγγύησης: Υπηρεσία Μονάδων Αντικαθιστώμενων από τον Πελάτη ("CRU") και Υπηρεσίες με Μεταφορά ή Αποστολή από τον Πελάτη
3. Εκδοχή της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης: LSOLW-00 05/2005

Για τη λήψη υπηρεσιών εγγύησης, συμβουλευτείτε τον παρακάτω τηλεφωνικό κατάλογο. Για τη λήψη υπηρεσιών εγγύησης σε χώρα που δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.lenovo.com/think/support και επιλέξτε Support Phone List για να πληροφορηθείτε τους τρέχοντες αριθμούς τηλεφώνου. Οι αριθμοί τηλεφώνου υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση.

מידע אחריות

הצהרת האחריות המוגבלת המלאה זמינה ב-29 שפות, וניתן למצוא אותה באינטרנט, בכתובת <http://www.lenovo.com/think/warranty>

מידע אחריות הישים למחשב שלכם:

1. תקופת אחריות: שנה אחת
2. סוג של שירות אחריות: יחידות להחלפה עצמית ("CRU") ושירות נשיאה עצמית של לקוחות או משלוח בדואר
3. גרסת הצהרת האחריות המוגבלת: 05/2005 LSOLW-00

לקבלת שירות אחריות, עיינו ברשימת הטלפונים שלהלן. לקבלת שירות במדינות שאינן מפורטות, בקרו באתר www.lenovo.com/think/support, ולחצו על Support Phone List לקבלת רשימת טלפונים עדכנית. מספרי הטלפון ניתנים לשינוי ללא הודעה מראש.

Jótállási tájékoztatás

A Korlátozott jótállási nyilatkozat 29 nyelven rendelkezésre áll, és megtekinthető online módon a <http://www.lenovo.com/think/warranty> címen, vagy beszerezhető az országára vonatkozó, alábbi telefonszám felhívásával.

A gépre vonatkozó jótállási feltételek:

1. Jótállási időtartam: 1 év
2. Garanciális szerviz típusa: Felhasználó által cserélhető egység ("CRU") és beszállításos vagy postázásos szerviz
3. Korlátozott jótállási nyilatkozat száma: LSOLW-00 05/2005

A garanciális szervizről az alábbi telefonszámokon érdeklődhet. A fel nem sorolt országokban rendelkezésre álló szervizekről a www.lenovo.com/think/support címen tájékozódhat (kattintson a Support Phone List elemre az aktuális telefonszámokért).

A telefonszámok bejelentés nélkül megváltozhatnak.

보증 정보

완료된 보증 제한 설명서는 29개 언어로 사용 가능하며, <http://www.lenovo.com/think/warranty>에서 온라인으로 볼 수 있고 아래 나열된 전화번호에서 해당 국가의 번호로 전화를 걸어 얻을 수 있습니다.

사용자 시스템에 적용되는 보증 정보:

1. 보증 기간: 1년
2. 보증 서비스 유형: 고객 교체 가능 유닛(CRU) 및 고객 직접 운송 또는 우편 서비스
3. 보증 제한 설명서 버전: LSOLW-00 05/2005

보증 서비스에 대해서는 아래 나열된 전화번호로 문의하십시오. 아직 목록에 반영되지 않은 국가에서의 서비스를 위해 www.lenovo.com/think/support를 방문하여 Support Phone List를 누르면 최신 전화번호 목록을 알 수 있습니다. 전화번호는 사전 통고없이 변경될 수 있습니다.

Garantibetingelser

De fullstendige garantibetingelsene er tilgjengelige på 29 språk på produkt-CDen eller på nettadressen <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Garantibetingelser som gjelder for din maskin:

1. Garantiperiode: 1 år
2. Type garantiservice: Customer Replaceable Unit ("CRU") og service med innlevering eller innsending
3. Versjon av garantibetingelser: LSOLW-00 05/2005

For garantiservice, se telefonlisten nedenfor. For service i land som ikke er på listen ennå, gå til www.lenovo.com/think/support og klikk på Support Phone List for å få en oppdatert telefonliste. Telefonnumre kan endres uten forhåndsvarsel.

Informacje gwarancyjne

Kompletne Warunki Ograniczonej Gwarancji są dostępne w 29 językach i można się je uzyskać korzystając adresu <http://www.lenovo.com/think/warranty> lub dzwoniąc pod numer telefonu dla danego kraju, znajdujący się na poniższej liście.

Informacje gwarancyjne mające zastosowanie do Maszyny Klienta:

1. Okres gwarancyjny: 1 rok
2. Typ serwisu gwarancyjnego: serwis polegający na dostarczeniu Części Wymienianych przez Klienta (Customer Replaceable Unit - CRU) oraz serwis z wysyłką lub transportem przez Klienta
3. Warunki Ograniczonej Gwarancji, wersja: LSOLW-00 05/2005

Lista telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis gwarancyjny znajduje się poniżej. Aktualne numery telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis w krajach nieuwzględnionych poniżej można znaleźć pod adresem www.lenovo.com/think/support, klikając przycisk Support Phone List. Numery telefonów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Informações Sobre a Garantia

A Declaração de Garantia Limitada encontra-se disponível em 29 idiomas e pode ser consultada em linha no endereço <http://www.lenovo.com/think/warranty> ou pode ser obtida ligando para o número de telefone do respectivo país disponível na lista de telefones em baixo.

Informação sobre garantia aplicável à Máquina:

1. Período de Garantia: 1 ano
2. Tipo de Serviço de Garantia: Unidade Substituível pelo Cliente ("CRU") e Serviço de Entrega ou Envio
3. Versão da Declaração de Garantia Limitada: LSOLW-00 05/2005

Para obter o número de telefone de contacto do serviço de garantia, consulte a lista de números telefone abaixo apresentada. Para obter o serviço em países que ainda não constam na lista, consulte o Web site www.lenovo.com/think/support e faça clique em Support Phone List para obter uma lista telefónica actual. Os números de telefone estão sujeitos a alteração semaviso prévio.

Информация о гарантии

Полный текст Заявления об ограниченной гарантии переведен на 29 языков; с ним можно ознакомиться на Web-сайте <http://www.lenovo.com/think/warranty> или позвонив по телефону; номер телефона для вашей страны приведен в нижеследующем списке.

Информация о гарантии для вашего компьютера:

1. Гарантийный срок: 1 год
2. Тип гарантийного обслуживания: Обслуживание при отказе узлов, подлежащих замене силами заказчика (CRU), и обслуживание при доставке или пересылке по почте силами заказчика.
3. Версия Заявления об ограниченной гарантии: LSOLW-00 05/2005

За гарантийным обслуживанием обращайтесь по телефонам, приведенным ниже. Если в списке нет телефона для вашей страны, посетите сайт <http://www.lenovo.com/think/support/> и щелкните по Support Phone List (Список телефонов поддержки), чтобы просмотреть текущий список телефонов. Приведенные здесь номера телефонов могут измениться без дополнительного уведомления.

Garancijske informacije

Celotna izjava o omejeni garanciji je na voljo v 29 jezikih, ogledate si jo lahko na spletni strani <http://www.lenovo.com/think/warranty> oz. jo pridobite tako, da pokličete telefonsko številko za vašo državo s spodnjega seznama telefonskih števil.

Garancijski pogoji, ki veljajo za vaš računalnik:

1. Garancijsko obdobje: 1 leto
2. Vrsta garancijskega servisa: del, ki ga lahko zamenja stranka ("CRU"), in strankina ali poštna dostava na servis
3. Različica izjave o omejeni garanciji: LSOLW-00 05/2005

Za garancijski servis si oglejte spodnji seznam telefonskih števil. Za servis v državah, ki jih seznam še ne vključuje, obiščite www.lenovo.com/think/support in za najnovejši seznam telefonskih števil kliknite Support Phone List (Seznam telefonskih števil za podporo). Pridržujemo si pravico do sprememb telefonskih števil brez predhodnega obvestila.

Garantiinformation

Den fullständiga Begränsade garantin (Statement of Limited Warranty) finns på 29 språk och kan läsas i sin helhet på webben, adress <http://www.lenovo.com/think/warranty> Du kan också beställa den på ditt lands telefonnummer i listan nedan.

Garantiinformation som gäller den här Maskinen:

1. Garantitid: 1 år

2. Typ av garantiservice: Kunden byter ut delar ("CRU" - Customer Replaceable Unit) och Kunden lämnar in (Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service

3. Begränsad garanti, version: LSOLW-00 05/2005

Telefonnummer till ställen där du kan få garantiservice finns i listan nedan. Länder som ännu inte finns i listan kan du hitta på <http://www.lenovo.com/think/support/> Klicka på Support Phone List så får du en aktuell telefonlista. Telefonnummer kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Worldwide telephone list

Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to <http://www.lenovo.com/think/support> and click **Support phone list**.

Country or Region	Telephone Number
Africa	Africa: +44 (0)1475-555-055 South Africa: +27-11-3028888 and 0800110756 Central Africa: Contact the nearest IBM Business Partner
Argentina	0800-666-0011 (Spanish)
Australia	131-426 (English)
Austria	Up and running support: 01-24592-5901 Warranty service and support: 01-211-454-610 (German)
Belgium	Up and running support: 02-210-9820 (Dutch) Up and running support: 02-210-9800 (French) Warranty service and support: 02-225-3611 (Dutch, French)
Bolivia	0800-0189 (Spanish)
Brazil	Sao Paulo region: (11) 3889-8986 Toll free outside Sao Paulo region: 0800-7014-815 (Brazilian Portuguese)
Canada	1-800-565-3344 (English, French) In Toronto only call: 416-383-3344
Chile	800-224-488 (Spanish)
China	800-810-1818 (Mandarin)
China (Hong Kong S.A.R.)	Home PC: 852-2825-7799 Commercial PC: 852-8205-0333 ThinkPad and WorkPad: 852-2825-6580 (Cantonese, English, Putonghua)
Colombia	1-800-912-3021 (Spanish)
Costa Rica	284-3911 (Spanish)
Croatia	0800-0426
Cyprus	+357-22-841100
Czech Republic	+420-2-7213-1316
Denmark	Up and running support: 4520-8200 Warranty service and support: 7010-5150 (Danish)

Country or Region	Telephone Number
Dominican Republic	566-4755 566-5161 ext. 8201 Toll Free within the Dominican Republic: 1-200-1929 (Spanish)
Ecuador	1-800-426911 (Spanish)
El Salvador	250-5696 (Spanish)
Estonia	+386-61-1796-699
Finland	Up and running support: 09-459-6960 Warranty service and support: +358-800-1-4260 (Finnish)
France	Up and running support: 0238-557-450 Warranty service and support (hardware): 0810-631-213 Warranty service and support (software): 0810-631-020 (French)
Germany	Up and running support: 07032-15-49201 Warranty service and support: 01805-25-35-58 (German)
Greece	+30-210-680-1700
Guatemala	335-8490 (Spanish)
Honduras	Tegucigalpa & San Pedro Sula: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234 (Spanish)
Hungary	+36-1-382-5720
India	1600-44-6666 Alternate Toll Free: +91-80-2678-8940 (English)
Indonesia	800-140-3555 +62-21-251-2955 (English, Bahasa, Indonesian)
Ireland	Up and running support: 01-815-9202 Warranty service and support: 01-881-1444 (English)
Italy	Up and running support: 02-7031-6101 Warranty service and support: +39-800-820094 (Italian)
Japan	Desktop: Toll free: 0120-887-870 For International: +81-46-266-4724 ThinkPad: Toll free: 0120-887-874 For International: +81-46-266-4724 Both of the above numbers will be answered with a Japanese language voice prompt. For telephone support in English, please wait for the Japanese voice prompt to end, and an operator will answer. Please ask for "English support please," and your call will be transferred to an English speaking operator. PC Software: 0120-558-695 Overseas calls: +81-44-200-8666 (Japanese)

Country or Region	Telephone Number
Korea	1588-5801 (Korean)
Latvia	+386-61-1796-699
Lithuania	+386-61-1796-699
Luxembourg	+352-298-977-5063 (French)
Malaysia	1800-88-8558 (English, Bahasa, Melayu)
Malta	+356-23-4175
Mexico	001-866-434-2080 (Spanish)
Middle East	+44 (0)1475-555-055
Netherlands	+31-20-514-5770 (Dutch)
New Zealand	0800-446-149 (English)
Nicaragua	255-6658 (Spanish)
Norway	Up and running support: 6681-1100 Warranty service and support: 8152-1550 (Norwegian)
Panama	206-6047 (Spanish)
Peru	0-800-50-866 (Spanish)
Philippines	1800-1888-1426 +63-2-995-8420 (English, Filipino)
Poland	+48-22-878-6999
Portugal	+351-21-892-7147 (Portuguese)
Romania	+4-021-224-4015
Russian Federation	+7-095-940-2000 (Russian)
Singapore	1800-3172-888 (English, Bahasa, Melayu)
Slovakia	+421-2-4954-1217
Slovenia	+386-1-4796-699
Spain	91-714-7983 91-397-6503 (Spanish)
Sri Lanka	+94-11-2448-442 (English)
Sweden	Up and running support: 08-477-4420 Warranty service and support: 077-117-1040 (Swedish)
Switzerland	Up and running support: 058-333-0900 Warranty service and support: 0800-55-54-54 (German, French, Italian)
Taiwan	886-2-8723-9799 (Mandarin)
Thailand	1-800-299-229 (Thai)
Turkey	00800-4463-2041 (Turkish)
United Kingdom	Up and running support: 01475-555-055 Warranty service and support (hardware): 08705-500-900 Warranty service and support (software): 08457-151-516 (English)

Country or Region	Telephone Number
United States	1-800-426-7378 (English)
Uruguay	000-411-005-6649 (Spanish)
Venezuela	0-800-100-2011 (Spanish)
Vietnam	For northern area and Hanoi: 84-4-8436675 For southern area and Ho Chi Minh City: 84-8-829-5160 (English, Vietnamese)

Guarantee supplement for Mexico

This supplement is considered part of Lenovo's Statement of Limited Warranty and shall be effective solely and exclusively for products distributed and commercialized within Territory of the Mexican United States. In the event of a conflict, the terms of this supplement shall apply.

All software programs pre-loaded in the equipment shall only have a thirty- (30) day guarantee for installation defects from the date of purchase. Lenovo is not responsible for the information in such software programs and/or any additional software programs installed by you or installed after purchase of the product.

Services not chargeable to the guarantee shall be charged to the final user, prior an authorization.

In the event that warranty repair is required please call the Customer Support Center at 001-866-434-2080, where you will be directed to the nearest Authorized Service Center. Should no Authorized Service Center exist in your city, location or within 70 kilometers of your city or location, the guarantee includes any reasonable delivery charges related to the transportation of the product to our nearest Authorized Service Center. Please call the nearest Authorized Service Center to obtain the necessary approvals or information concerning the shipment of the product and the shipment address.

To obtain a list of Authorized Service Centers, please visit:

<http://www.lenovo.com/mx/es/servicios>

Manufactured by:

SCI Systems de México, S.A. de C.V.
Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020
Col. Club de Golf Atlas
El Salto, Jalisco, México
C.P. 45680,
Tel. 01-800-3676900

Marketing by:

Lenovo de México, Comercialización y
Servicios, S. A. de C. V.
Alfonso Nápoles Gándara No 3111
Parque Corporativo de Peña Blanca
Delegación Álvaro Obregón
México, D.F., México
C.P. 01210,
Tel. 01-800-00-325-00

Notices

Lenovo may not offer the products, services, or features discussed in this document in all countries. Consult your local Lenovo representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to a Lenovo product, program, or service is not intended to state or imply that only that Lenovo product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any Lenovo intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any other product, program, or service.

Lenovo may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

*Lenovo (United States), Inc.
500 Park Offices Drive, Hwy. 54
Research Triangle Park, NC 27709
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO GROUP LTD. PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. Lenovo may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

The products described in this document are not intended for use in implantation or other life support applications where malfunction may result in injury or death to persons. The information contained in this document does not affect or change Lenovo product specifications or warranties. Nothing in this document shall operate as an express or implied license or indemnity under the intellectual property rights of Lenovo or third parties. All information contained in this document was obtained in specific environments and is presented as an illustration. The result obtained in other operating environments may vary.

Lenovo may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you.

Any references in this publication to non-Lenovo Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this Lenovo product, and use of those Web sites is at your own risk.

Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the result obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

Trademarks

The following terms are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both:

Lenovo
ThinkCentre
ThinkPad

IBM is a trademark of International Business Machines Corporation in the United States, other countries, or both and is used under license.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

U.S. GOVERNMENT USERS – RESTRICTED RIGHTS: Our products and/or services are provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by the Government is subject to the GSA ADP Schedule contract with Lenovo Group Limited, if any, or the standard terms of this commercial license, or if the agency is unable to accept this Program under these terms, then we provide this Program under the provisions set forth in Commercial Computer Software–Restricted Rights at FAR 52.227-19, when applicable, or under Rights in Data-General, FAR 52.227.14 (Alternate III).

(1P) P/N: 40Y8631

